

**Vollmacht zur Benutzung eines Fahrzeuges durch Drittpersonen**  
**Procuration pour l'utilisation d'un véhicule par un tiers**  
**Autorizzazione alla guida di un veicolo da parte di terzi**

Ich, Unterzeichneter  
Je, soussigné  
Io, sottoscritto  
I, the undersigned  
Yo quien suscribo

\_\_\_\_\_

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

ermächtige hiermit  
autorise par la présente  
autorizzo  
hereby authorize  
autoriza por la presente

Herrn/Frau  
M./Mme  
Sig./Sigra  
Mr./Mrs.  
Sr/Sra

\_\_\_\_\_

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

wohnhaft in  
domicilié/ée à  
domiciliato/a a  
resident in  
domiciliado/a en

\_\_\_\_\_

(Strasse, Nr., Stadt, Land / Rue, n°, ville, pays / Via, n°, località, paese / Street, no., city, country / Calle, n°, ciudad, país)

mein Motorfahrzeug, immatrikuliert  
à utiliser mon véhicule, immatriculé  
ad utilizzare il mio veicolo, targato  
to use my motorvehicle, registered under No.  
a utilizar mi vehiculo matriculado bajo el N°

\_\_\_\_\_

(Kennzeichen Nr. / N° d'immatriculation / N° di targa / registration plates / matricula)

Marke und Modell  
Marque et modèle  
Marca e modello  
Make and model  
Marca y modelo

\_\_\_\_\_

Farbe  
Couleur  
Colore  
Colour  
Color

\_\_\_\_\_

vom  
du  
dal  
from the  
a partir del

\_\_\_\_\_

bis  
au  
al  
till the  
al

\_\_\_\_\_ zu benützen.

Ausgestellt den  
Etabli le  
Rilasciato il  
Established the  
Hecho el

\_\_\_\_\_

in  
à  
a  
at  
en

\_\_\_\_\_

Unterschrift des Fahrzeughalters  
Signature du détenteur du véhicule  
Firma del detentore del veicolo  
Signature of the holder of the car  
Firma del dentenor del vehiculo

\_\_\_\_\_

Beglaubigt durch  
Signature authentifiée par  
Firma autenticata da  
Signature certified by  
Firma autenticada por